



**Polski
OSTRZEŻENIE!**



Ten symbol oznacza, że użytkownik przed użyciem produktu powinien dokładnie przeczytać i zrozumieć instrukcję obsługi oraz zasady bezpieczeństwa.



WAMAR SOSENKA

MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA

ul. Poznańska 11, 62-023 Gądko

e-mail: biuro@grupawamar.pl

www.polskieregaly.pl

+48 509 086 800

1. INFORMACJE OGÓLNE

- **Produkt:** Stojaki drewniane z serii ROP – konstrukcja opierana o ścianę.
- **Zastosowanie:** Do przechowywania i eksponowania roślin, doniczek, dekoracji, książek itp.
- **Materiał:** Drewno sosnowe.
- **Wykończenie:** Warianty surowe lub barwione – w przypadku ekspozycji zewnętrznej zaleca się zabezpieczenie impregnatem.
- **Montaż:** Produkt częściowo zmontowany – wymaga jedynie rozłożenia i ewentualnego dokręcenia.
-  W zestawie znajduje się pasek neoprenowy ułatwiający przymocowanie stojaka do ściany.
-  Jeden koniec paska należy przymocować do najwyższej listwy stojaka, a drugi do ściany.
-  Wkręty do mocowania należy dobrać samodzielnie, odpowiednio do rodzaju ściany.

2. ZAGROŻENIA I OSTRZEŻENIA

- Produkt przeznaczony wyłącznie do użytkowania w pozycji opartej o pionową, stabilną ścianę.
- Nie wolno się opierać ani wspinać na stojak – grozi upadkiem, przechyleniem lub złamaniem konstrukcji.
- Zaleca się dodatkowe zabezpieczenie do ściany przy pomocy dołączonego paska neoprenowego.
- Nie przeciążać półek – ciężar należy rozkładać równomiernie.
- Ustawiać wyłącznie na równym i stabilnym podłożu.
- Produkt nie jest wodoodporny – należy unikać kontaktu z wodą i wilgocią, zwłaszcza przy wariantach surowych.

3. BEZPIECZEŃSTWO DZIECI

- Produkt nie jest zabawką – przechowywać z dala od małych dzieci.
- Zabrania się wspinania, huśtania lub opierania się dzieci o regał – grozi przewróceniem lub urazem.
- W pomieszczeniach, gdzie przebywają dzieci, mocowanie do ściany jest bezwzględnie zalecane.

4. UŻYTKOWANIE I KONSERWACJA

- Przed pierwszym użyciem sprawdź stabilność i dokręć ewentualne połączenia.
- Czyść suchą lub lekko wilgotną ściereczką – nie używaj detergentów ani wody pod ciśnieniem.
- Regularnie sprawdzaj stan powierzchni – odnawiaj warstwę ochronną (impregnat/lakier) w razie potrzeby.
- Warianty surowe wymagają zabezpieczenia przed pierwszym użyciem na zewnątrz.



Międzynarodowy symbol recyklingu oznacza materiał nadający się do recyklingu. Tego produktu nie należy wyrzucać do odpadów domowych. Po zakończeniu okresu użytkowania należy go zwrócić do wyznaczonych publicznych punktów zbiórki.



Deutsch
ACHTUNG!



Dieses Symbol weist darauf hin, dass der Benutzer vor dem Gebrauch des Produktes die Gebrauchsanweisung und Sicherheitshinweise vollständig gelesen und verstanden haben soll.



WAMAR SOSENKA
MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. Poznańska 11, 62-023 Gądko
e-mail: biuro@grupawamar.pl
www.polskieregaly.pl
+48 509 086 800

1. ALLGEMEINE INFORMATIONEN

- **Produkt:** Holzständer der Serie ROP – Konstruktion zum Anlehnen an eine Wand
- **Verwendung:** Zur Aufbewahrung und Präsentation von Pflanzen, Blumentöpfen, Dekorationen, Büchern usw.
- **Material:** Kiefernholz
- **Oberfläche:** Unbehandelte oder farbige Ausführung – bei Verwendung im Außenbereich wird eine Imprägnierung empfohlen
- **Montage:** Teilweise vormontiert – nur Ausklappen und ggf. Festziehen erforderlich
-  Im Set ist ein Neoprenband zur Wandbefestigung enthalten.
-  Ein Ende des Bands sollte an der obersten Leiste des Ständers, das andere an der Wand befestigt werden.
-  Schrauben für die Wandmontage sind nicht im Lieferumfang enthalten – bitte geeignete Dübel und Schrauben je nach Wandtyp verwenden.

2. GEFAHREN UND WARNHINWEISE

- Nur zur Verwendung in aufrechter Position, angelehnt an eine stabile Wand geeignet.
- Nicht anlehnen oder hochklettern – Sturz- und Umkipppgefahr.
- Die zusätzliche Wandbefestigung mit dem beiliegenden Band wird empfohlen.
- Nicht überlasten – Gewicht gleichmäßig verteilen.
- Nur auf ebenem, stabilem Untergrund verwenden.
- Nicht wasserfest – Kontakt mit Wasser und Feuchtigkeit vermeiden, besonders bei unbehandelten Varianten.

3. KINDERSICHERHEIT

- Kein Spielzeug – von kleinen Kindern fernhalten.
- Kinder dürfen nicht hochklettern, schaukeln oder sich anlehnen – Umsturz- und Verletzungsgefahr.
- In Räumen mit Kindern ist eine Wandbefestigung unbedingt empfohlen.

4. GEBRAUCH UND PFLEGE

- Vor der ersten Nutzung auf Stabilität prüfen und ggf. Schrauben nachziehen.
- Mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch reinigen – keine Reinigungsmittel oder Hochdruckgeräte verwenden.
- Oberfläche regelmäßig prüfen – bei Bedarf Schutzschicht (z. B. Lasur oder Öl) erneuern.
- Unbehandelte Varianten müssen vor der Außenverwendung imprägniert werden.



Das internationale Recycling-Symbol weist auf wiederverwertbares Material hin. Dieses Produkt gehört nicht in den Hausmüll. Gib es am Ende seiner Lebensdauer an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen zurück.



**English
WARNING!**



This symbol indicates that the user should read and understand the instructions for use and safety information completely before using the product.



WAMAR SOSENKA
MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. Poznańska 11, 62-023 Gądko
e-mail: biuro@grupawamar.pl
www.polskieregaly.pl
+48 509 086 800

1. GENERAL INFORMATION

- **Product:** Wooden stands from the ROP series – structure leaning against a wall
- **Usage:** For storing and displaying plants, pots, decorations, books, etc.
- **Material:** Pine wood
- **Finish:** Available in raw or coloured variants – for outdoor use, protection with wood preservative is recommended
- **Assembly:** Partially pre-assembled – only unfolding and optional tightening needed
-  Neoprene strap included for optional wall anchoring.
-  One end should be attached to the top slat of the stand, the other to the wall.
-  Screws for mounting must be selected by the user according to the wall surface.

2. HAZARDS AND WARNINGS

- Intended for upright use only, leaning against a stable wall.
- Do not lean on or climb the stand – risk of tipping or injury.
- Wall anchoring using the included strap is highly recommended.
- Do not overload – distribute weight evenly.
- Use only on flat, stable surfaces.
- Not waterproof – avoid exposure to water or moisture, especially with untreated wood.

3. CHILD SAFETY

- Not a toy – keep out of reach of small children.
- Children must not climb, swing, or lean on the stand – tipping and injury hazard.
- Wall anchoring is strongly advised in spaces accessible to children.

4. USAGE & MAINTENANCE

- Before first use, check for stability and tighten screws if necessary.
- Clean with a dry or slightly damp cloth – do not use cleaners or high-pressure water.
- Regularly check and renew the protective finish as needed (e.g. wood oil or stain).
- Untreated versions must be protected before use outdoors.



The international recycling symbol indicates recyclable material. This product does not belong in household waste. At the end of its life, return it to a public collection point set up for this purpose.



Français
ATTENTION !



Ce symbole indique que l'utilisateur doit lire et comprendre entièrement le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit.



WAMAR SOSENKA
MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. Poznańska 11, 62-023 Gądko
e-mail: biuro@grupawamar.pl
www.polskieregaly.pl
+48 509 086 800

1. INFORMATIONS GÉNÉRALES

- **Produit** : Étagères en bois de la série ROP – conçues pour être appuyées contre un mur
- **Utilisation** : Pour le rangement ou la présentation de plantes, pots, décorations, livres, etc.
- **Matériau** : Bois de pin
- **Finition** : Versions brutes ou colorées – en cas d'utilisation en extérieur, il est recommandé de protéger le bois avec un produit de traitement adapté
- **Montage** : Partiellement assemblé – nécessite seulement le déploiement et éventuellement un resserrage
-  Une sangle en néoprène est incluse pour fixer l'étagère au mur.
-  Fixez une extrémité de la sangle à la latte supérieure du support, et l'autre au mur.
-  Les vis ne sont pas fournies – choisissez des fixations adaptées au type de mur.

2. RISQUES ET MISES EN GARDE

- Utilisation exclusivement en position verticale, appuyée contre un mur stable.
- Ne pas s'appuyer, grimper ni se suspendre – risque de basculement ou de chute.
- La fixation murale avec la sangle fournie est fortement recommandée.
- Ne pas surcharger – bien répartir le poids.
- Poser uniquement sur un sol plat et stable.
- Produit non étanche – éviter le contact avec l'eau ou l'humidité, surtout pour les versions non traitées.

3. SÉCURITÉ DES ENFANTS

- Ne convient pas comme jouet – tenir hors de portée des jeunes enfants.
- Les enfants ne doivent pas grimper, se balancer ou s'appuyer – danger de basculement et de blessures.
- En présence d'enfants, la fixation murale est indispensable.

4. UTILISATION ET ENTRETIEN

- Vérifier la stabilité avant la première utilisation et resserrer les éléments si nécessaire.
- Nettoyer avec un chiffon sec ou légèrement humide – ne pas utiliser de produits chimiques ni de jet haute pression.
- Vérifier régulièrement la surface et renouveler la protection bois (huile, lasure) selon les besoins.
- Les modèles non traités doivent être protégés avant usage extérieur.



Le symbole international de recyclage indique un matériau recyclable. Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. En fin de vie, rappez-le aux points de collecte publics désignés.



Česky
UPOZORNĚNÍ!



Tento symbol znamená, že uživatel by si měl před použitím produktu přečíst a porozumět návodu k použití a bezpečnostním pokynům.



WAMAR SOSENKA
MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. Poznańska 11, 62-023 Gądko
e-mail: biuro@grupawamar.pl
www.polskieregaly.pl
+48 509 086 800

1. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Produkt: Drevené stojany série ROP – konštrukcia určená na opretie o stenu

Použitie: Na vystavenie a uloženie kvetináčov, rastlín, dekorácií, kníh a pod.

Materiál: Borovicové drevo

Povrchová úprava: Surové alebo morené varianty – pri vonkajšom použití sa odporúča ošetrenie ochranným prípravkom

Montáž: Čiastočne zmontované – stačí rozložiť a prípadne dotiahnuť

 Súčasťou balenia je neoprénový pás na upevnenie stojana ku stene.

 Jeden koniec pripevníte k hornej lište stojana, druhý ku stene.

 Skrutky nie sú súčasťou – zvolte vhodné kotviace prvky podľa typu steny.

2. RIZIKÁ A UPOZORNENIA

- Používajte iba vo zvislej polohe, oprené o stabilnú stenu.
- Nevyliezajte, nehojdajte sa ani sa neopierajte – hrozí prevrhnutie alebo zranenie.
- Upevnenie ku stene pomocou priloženého pásu je silno odporúčané.
- Nepreťažujte – hmotnosť rovnomerne rozložte.
- Umiestnite iba na rovný a stabilný povrch.
- Výrobok nie je odolný voči vode – zabráňte kontaktu s vlhkosťou, najmä pri neošetrených verziách.

3. BEZPEČNOSŤ DETÍ

- Nie je hračka – uchováajte mimo dosahu malých detí.
- Deti nesmú liezť, hoďať sa ani sa opierať – riziko prevrhnutia a poranenia.
- V domácnostiach s deťmi je upevnenie ku stene nevyhnutné.

4. POUŽITIE A ÚDRŽBA

- Pred prvým použitím skontrolujte stabilitu a prípadne dotiahnite spoje.
- Čistite suchou alebo mierne vlhkou handričkou – nepoužívajte chemikálie ani tlakové čistenie.
- Pravidelne kontrolujte povrch a obnovte ochranný náter, ak je to potrebné.
- Surové drevo je potrebné pred vonkajším použitím impregnovat.



Mezinárodní symbol recyklace označuje recyklovatelný materiál. Tento výrobek nepatří do domovního odpadu. Po skončení životnosti jej vraťte do určených veřejných sběrných míst.



Slovenščina
POZOR!



Tento symbol znamená, že používateľ by si mal pred použitím produktu úplne prečítať a pochopiť pokyny na použitie a bezpečnostné pokyny.



WAMAR SOSENKA
MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. Poznańska 11, 62-023 Gądk
e-mail: biuro@grupawamar.pl
www.polskieregaly.pl
+48 509 086 800

1. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

- **Produkt:** Drevené stojany série ROP – konštrukcia určená na opretie o stenu
- **Použitie:** Na vystavenie a uloženie kvetináčov, rastlín, dekorácií, kníh a pod.
- **Materiál:** Borovicové drevo
- **Povrchová úprava:** Surové alebo morené varianty – pri vonkajšom použití sa odporúča ošetrenie ochranným prípravkom
- **Montáž:** Čiastočne zmontované – stačí rozložiť a prípadne dotiahnuť
-  Súčasťou balenia je neoprénový pás na upevnenie stojana ku stene.
-  Jeden koniec pripevníte k hornej lište stojana, druhý ku stene.
-  Skrutky nie sú súčasťou – zvolte vhodné kotviace prvky podľa typu steny.

2. RIZIKÁ A UPOZORNENIA

- Používajte iba vo zvislej polohe, oprené o stabilnú stenu.
- Nevyliezajte, nehojdajte sa ani sa neopierajte – hrozí prevrhnutie alebo zranenie.
- Upevnenie ku stene pomocou priloženého pásu je silno odporúčané.
- Nepreťažujte – hmotnosť rovnomerne rozložte.
- Umiestnite iba na rovný a stabilný povrch.
- Výrobok nie je odolný voči vode – zabráňte kontaktu s vlhkosťou, najmä pri neošetrených verziách.

3. BEZPEČNOSŤ DETÍ

- Nie je hračka – uchovávajte mimo dosahu malých detí.
- Deti nesmú liezť, hoďať sa ani sa opierať – riziko prevrhnutia a poranenia.
- V domácnostiach s deťmi je upevnenie ku stene nevyhnutné.

4. POUŽITIE A ÚDRŽBA

- Pred prvým použitím skontrolujte stabilitu a prípadne dotiahnite spoje.
- Čistite suchou alebo mierne vlhkou handričkou – nepoužívajte chemikálie ani tlakové čistenie.
- Pravidelne kontrolujte povrch a obnovte ochranný náter, ak je to potrebné.
- Surové drevo je potrebné pred vonkajším použitím impregnoviť.



Medzinárodný symbol recyklácie označuje recyklovateľný materiál. Tento výrobok nepatrí do domového odpadu. Po skončení životnosti ho vráťte na určené verejné zberné miesta.



Magyar FIGYELMEZTETÉS



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a felhasználónak a termék használata előtt teljes mértékben el kell olvasnia és meg kell értenie a használati utasítást és a biztonsági utasításokat.



WAMAR SOSENKA
MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. Poznańska 11, 62-023 Gądk
e-mail: biuro@grupawamar.pl
www.polskieregaly.pl
+48 509 086 800

1. ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

- **Termék:** ROP sorozatú fa állványok – falnak támasztva használható konstrukció
- **Használat:** Növények, cserepek, dekorációk, könyvek tárolására és kihelyezésére
- **Anyag:** Fenyőfa
- **Felületkezelés:** Nyers vagy színezett változat – kültéri használat előtt javasolt faápolóval kezelni
- **Összeszerelés:** Részben összeszerelt – csak ki kell hajtani és szükség esetén meghúzni a csavarokat
-  A csomag tartalmaz egy neoprén szíjat a falhoz való rögzítéshez.
-  Az egyik végét rögzítse az állvány felső léchez, a másikat a falhoz.
-  A rögzítőcsavarokat nem tartalmazza – válasszon megfelelő típusút a fal anyagának megfelelően.

2. KOCKÁZATOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

- Csak függőleges helyzetben, stabil falnak támasztva használható.
- Tilos ráállni, hintázni rajta vagy ránehezedni – felborulás és sérülés veszélye.
- A neoprén szíjjal való rögzítés erősen ajánlott.
- Ne terhelje túl – a súlyt egyenletesen ossza el.
- Csak stabil és sík felületen használja.
- Nem vízálló – kerülje a nedvességgel való érintkezést, különösen a kezeletlen fa esetén.

3. GYERMEKBIZTONSÁG

- Nem játék – kisgyermekektől tartsa távol.
- A gyermekek nem mászhatnak rá, nem hintázhatnak rajta, nem támaszkodhatnak rá – felborulás és baleset veszélye.
- Gyermekek háztartásban a falhoz való rögzítés kötelező.

4. HASZNÁLAT ÉS KARBANTARTÁS

- Használat előtt ellenőrizze a stabilitást, és húzza meg szükség esetén a rögzítőket.
- Tisztítsa száraz vagy enyhén nedves ruhával – ne használjon vegyszereket vagy magas nyomású tisztítót.
- Rendszeresen ellenőrizze az állapotát, és szükség esetén újítsa fel a védőbevonatot.
- A nyers fát kültéri használat előtt kezelni kell.



A nemzetközi újrahasznosítási szimbólum újrahasznosítható anyagokat jelöl. Ez a termék nem tartozik a háztartási hulladék közé. Élettartamának végén vigye vissza a kijelölt nyilvános gyűjtőhelyekre.